

---

## AVIS AUX LECTEURS

L'ambassade du Canada à Paris a relevé, dans le secteur des pêches, des débouchés que pourraient exploiter les exportateurs canadiens de poissons et fruits de mer en 1995. Le présent document a été préparé à l'intention des petits et moyens exportateurs canadiens de poissons et fruits de mer dans le but de les renseigner, de manière générale, sur le marché français.

Le rapport cerne les débouchés susceptibles d'intéresser les exportateurs canadiens de poissons et fruits de mer et décrit les caractéristiques de l'économie de la France, notamment la structure de cette économie et les différences dans les habitudes de consommation. Les données concernant le marché français des produits de la mer portent notamment sur les importations, les débouchés possibles dans le secteur des poissons et fruits de mer, l'accès au marché, et les habitudes de consommation des Français. Ce document contient également une liste des principaux importateurs, distributeurs et utilisateurs de poissons et fruits de mer, des centres de commerce international au Canada, et des directions géographiques du commerce au sein du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, qui peuvent constituer autant de ressources utiles pour les exportateurs canadiens de produits de la mer intéressés à faire des affaires avec la France.

Les rédacteurs du présent rapport ont pris soin de vérifier l'exactitude de l'information que celui-ci contient. *Toutefois, par mesure de prudence, les exportateurs canadiens de poissons et fruits de mer sont invités à vérifier tous les détails les concernant auprès de leurs intermédiaires commerciaux et à se conformer à la lettre aux exigences et règlements établis par les autorités françaises et par les importateurs français.*

Le présent rapport fait partie d'une série de « Lignes directrices par pays » qu'est en train de rédiger le Secrétariat de la liaison sectorielle (TOSA), dont les bureaux sont situés au 125, promenade Sussex, à Ottawa. (Téléphone : (613) 995-1712, télécopieur : (613) 943-1103). Il est également possible de se procurer une version du présent document préparée tout spécialement à l'intention des utilisateurs du réseau *FAXLINK* au numéro (613) 944-4500.

La majeure partie des renseignements contenus dans le présent rapport provient d'un document semblable préparé par Yannick Dheilly, délégué commercial à l'ambassade du Canada à Paris.

Gary G. Smith des services économiques **INFI-GAR** a assuré la coordination des travaux de rédaction et de présentation matérielle du rapport, tandis que Martin Foubert du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international s'est chargé d'en vérifier le contenu.